

## N i e d e r s c h r i f t

**über die öffentliche 10. öffentliche / nicht öffentliche Sitzung des  
Bau-, Planungs- und Umweltausschusses**

**am Dienstag, dem 20.04.2004**

**im im Sitzungszimmer 2.5/2.6. 2. Etage,  
Neues Rathaus, Großflecken 59, 24534 Neumünster**

**Beginn:**

**17:35 Uhr**

**Anwesend waren:**

**Ratsfrau / Ratsherr**

Frau Helga Bühse  
Frau Antje Klein  
Frau Birgit Nagel  
Herr Hans Werner Pundt  
Herr Hans-Jürgen Rahlf  
Herr Arno Skodda  
Frau Heidemarie Stephan

**Bürgerschaftsmitglieder**

Herr Werner Holling  
Herr Thomas Krampfer

**Außerdem anwesend**

Herr Bluhm, Holsteinischer Courier  
Herr Gerhard Lassen  
Frau Nitschke, Kieler Nachrichten  
Herr Sell - Stadtteilbeirat Brachenfeld-R.  
Herr Söhren - AG z. F. Behinderter in NMS -

**Von der Verwaltung**

Herr Hansheinrich Arend  
Herr Claus-Peter Hillebrand  
Herr Bernhard Hörst  
Herr Detlev Schulz  
Herr Jürgen Harder  
Herr Kautzky  
Herr Bernd Heilmann - FD - 61 -  
Herr Johna - AG z. F. Behinderter in NMS -

**Entschuldigt fehlen:**

## **Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift der 9. öffentlichen Sitzung des Bau-, Planungs- und Umweltausschusses vom 18.03.2004
4. Einwohnerfragestunde
5. Anträge, Anfragen
  - 5.1. Schließung von Poststellen in Supermärkten  
- Anfrage von Frau Bühse
  - 5.2. Bebauungsplan Nr. 268 B "Südlich Kampstraße"  
- Anfrage von Frau Klein
6. Freiherr-vom-Stein-Schule  
  
Sanierung der Klassentrakte 1 bis 4  
Vorlage: 0310/2003/DS
7. Barrierefreier Ausbau städtischer Liegenschaften  
Vorlage: 0302/2003/DS
8. 28. Änderung des Flächennutzungsplanes 1990 "Niebüller Straße / Schwarzer Weg"  
- Entwurfs- und Auslegungsbeschluss  
Vorlage: 0315/2003/DS
9. Erlass einer Satzung über die Erhebung von Beiträgen für die Erneuerung der Straßenentwässerung in folgenden Straßen:
  1. Danziger Straße
  2. Stegerwaldstraße
  3. Werderstraße (Hansaring bis Wasbeker Straße)
  4. Hebbelstraße
  5. An der Schwale (Klaus-Groth-Straße bis Hebbelstraße)Vorlage: 0318/2003/DS
10. Straßenbenennung im Bereich des Bebauungsplanes Nr. 122 "Schwarzer Weg"  
Vorlage: 0317/2003/DS
11. Einrichtung einer Linksabbiegespur vom Großflecken kommend in die Straße Am Teich (Antrag der FDP)  
- mündlich
12. Haushaltsvoranschläge 2005/2006

Vorlage: 0345/2003/DS

Abfallwirtschaftssatzung

12.1. Vorlage: 0342/2003/DS

Schilfwuchs am Einfeld der See

12.2. - Anfrage von Herrn Hans-Jürgen Rahlf vom 17.03.2004

Vorlage: 0058/2003/MV

13. Mitteilungen

Einrichtung einer Querungshilfe (Bedarfsampel) im Einmündungsbereich Schützenstraße /

13.1. Schleusberg

-Antrag des Seniorenbeirates

Schilfwuchs am Einfeld der See

13.2. - Anfrage von Herrn Hans-Jürgen Rahlf vom 17.03.2004

Vorlage: 0058/2003/MV

Besuchermعلوماتszentrum am NSG Dosenmoor

13.3. - Beschluss des BPU vom 18.09.2003

- Bauantrag des Vereins "Infozentrum Dosenmoor e. V. im Torfwerk Carl Hornung

Vorlage: 0057/2003/MV

Vorstellung des Logos für den Naturerlebnisraum (NER)

13.4. - mündlich

Zusammensetzung des Klärschlammes

13.5. Vorlage: 0059/2003/MV

"REGION21" INTERREG-III A-Projekt zur nachhaltigen Entwicklung

13.6.

Öffentliche Telefonzellen

13.7. - Pilotversuch Basistelefon

Gemeinsame Sitzung des Ausschusses für Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz

13.8. mit dem Bau-, Planungs- und Umweltausschuss

Info-Brief zur EU-Wasserrahmenrichtlinie

13.9.

Bebauungsplan Nr. 268 B "Südlich Kampstraße"

13.10

.

1 .	Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
-----	---

Herr Holling begrüßt die Anwesenden, eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Er teilt mit, dass Herr Dr. Reith und Herr Preuß entschuldigt fehlen.

2 .	Genehmigung der Tagesordnung
-----	------------------------------

Die Tagesordnung wird um den TOP 12.1 „Abfallwirtschaftssatzung“ erweitert. Unter TOP 13.7 wird eine Mitteilung verteilt. Die Mitteilung zu TOP 13.2 wird unter TOP 12.2 als ordentlicher Tagesordnungspunkt behandelt.

Die Tagesordnung wird in der nunmehr vorliegenden Fassung einstimmig genehmigt.

3 .	Genehmigung der Niederschrift der 9. öffentlichen Sitzung des Bau-, Planungs- und Umweltausschusses vom 18.03.2004
-----	--

Die Niederschrift wird in der vorgelegten Form einstimmig genehmigt.

4 .	Einwohnerfragestunde
-----	----------------------

Es liegen keine Fragen vor.

5 .	Anträge, Anfragen
-----	-------------------

5.1 .	Schließung von Poststellen in Supermärkten - Anfrage von Frau Bühse
-------	--

Frau Bühse fragt an, ob für die Schließung von Poststellen in Supermärkten Ersatzstellen vorgesehen sind.

Die Angelegenheit soll in **einer der nächsten Sitzungen** thematisiert werden. Die Verwaltung wird gebeten, hierzu eine Mitteilung einzubringen.

5.2 .	Bebauungsplan Nr. 268 B "Südlich Kampstraße" - Anfrage von Frau Klein
-------	--

Frau Klein nimmt Bezug auf TOP 25 der öffentlichen Sitzung der Ratsversammlung am 27.04.2004 und stellt hierzu die Anfrage, ob das Schallgutachten und die Stellungnahme des Stadtteilbeirates Gadeland der Verwaltung vorliegen.

Die Beantwortung der Anfrage wird unter TOP 13.10 als Mitteilung beantwortet.

6 .	Freiherr-vom-Stein-Schule Sanierung der Klassentrakte 1 bis 4 Vorlage: 0310/2003/DS
-----	---

Die Verwaltung gibt zur Vorlage nähere Erläuterungen ab und beantwortet Fragen aus dem Ausschuss.

**Beschluss:**

Der Ausschuss stimmt dem Sanierungskonzept (Neubau) der Klassentrakte 1 – 4 der Freiherr-vom-Stein-Schule zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig

7 .	Barrierefreier Ausbau städtischer Liegenschaften Vorlage: 0302/2003/DS
-----	---

**Beschluss:**

Der Ausschuss billigt folgende der Ratsversammlung vorzulegende Drucksache:

1. Der Umsetzung der Maßnahmen lt. Anlage wird zugestimmt.

2. Für die vorgeschlagenen Maßnahmen werden außerplanmäßige Mittel in Höhe von 46.500 € bereitgestellt
  
3. Der vorgeschlagenen Verfahrensweise zur Erarbeitung eines Stufenplanes zum barrierefreien Ausbau städtischer Liegenschaften wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig

8 .	28. Änderung des Flächennutzungsplanes 1990 "Niebüller Straße / Schwarzer Weg" - Entwurfs- und Auslegungsbeschluss Vorlage: 0315/2003/DS
-----	--

Für die Beratung und Beschlussfassung werden Ausschließungsgründe nach § 22 GO nicht mitgeteilt.

**Beschluss:**

Der Ausschuss billigt folgende der Ratsversammlung vorzulegende Drucksache:

1. Der Entwurf der 28. Änderung des Flächennutzungsplanes 1990 „Niebüller Straße / Schwarzer Weg“ für das im Stadtteil Faldera gelegene Gebiet nördlich der Niebüller Straße und westlich des Schwarzen Weges, Flurstück 1 (tlw.) der Flur 6192 A und der dazugehörige Erläuterungsbericht werden gebilligt.
  
2. Der Planentwurf und der dazugehörige Erläuterungsbericht sind nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) öffentlich auszulegen; die Träger öffentlicher Belange sind zu beteiligen.
  
3. Die Ergebnisse der Bürgeranhörung werden zur Kenntnis genommen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig

9 .	Erlass einer Satzung über die Erhebung von Beiträgen für die Erneuerung der Straßenentwässerung in folgenden Straßen: 1. Danziger Straße 2. Stegerwaldstraße 3. Werderstraße (Hansaring bis Wasbeker Straße) 4. Hebbelstraße 5. An der Schwale (Klaus-Groth-Straße bis Hebbelstraße) Vorlage: 0318/2003/DS
-----	--

Herr Rahlf verlässt zu diesem Tagesordnungspunkt den Sitzungsraum und nimmt weder an der Beratung noch an der Abstimmung teil.

**Beschluss:**

Der Ausschuss billigt folgende der Ratsversammlung vorzulegende Drucksache:

Dem Entwurf der beiliegenden Satzung über die Erhebung von Beiträgen für die Erneuerung der Straßenentwässerung in den o. g. Straßen wird zugestimmt.

10 .	Straßenbenennung im Bereich des Bebauungsplanes Nr. 122 "Schwarzer Weg" Vorlage: 0317/2003/DS
------	--

**Beschluss:**

Die ausgewiesene öffentliche Planstraße A erhält den Namen „Eckernförder Stieg“.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig

11 .	Einrichtung einer Linksabbiegespur vom Großflecken kommend in die Straße Am Teich (Antrag der FDP) - mündlich
------	---

Herr Arend berichtet von der getroffenen Entscheidung des Oberbürgermeisters, das Linksabbiegen vom Großflecken kommend in die Straße Am Teich ab dem 07.04.2004 wieder zuzulassen.

Darüber hinaus ist ein Prüfauftrag an die Verwaltung ergangen, Vorplanungen einschließlich Kostenermittlung hinsichtlich der Einrichtung eines Linksabbiege-Fahstreifens durchzuführen.

ren.

Auf den Antrag der FDP zu TOP 5.2 der öffentlichen Sitzung des Bau-, Planungs- und Umweltausschusses am 18.03.2004 wird verwiesen.

**Beschluss:**

Das Ergebnis des Prüfauftrages soll dem Ausschuss **in einer der nächsten Sitzungen** vorgestellt werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig

12 .	Haushaltsvoranschläge 2005/2006 Vorlage: 0345/2003/DS
------	--

**Beschluss:**

Der Tagesordnungspunkt wird bis zur ersten Sitzung nach der Sommerpause am **19.08.2004** zurückgestellt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig

12.1 .	Abfallwirtschaftssatzung Vorlage: 0342/2003/DS
--------	---

Der Ausschuss weist darauf hin, dass auf Seite 7 in § 10 Abs. 1 Zeile 1 hinter „1100“ und vor dem Wort „Behälter“ die Literangabe fehlt.

**Beschluss:**

Der Ausschuss stimmt der Vorlage für die Ratsversammlung zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig

12.2 .	Schilfwuchs am Einfelder See - Anfrage von Herrn Hans-Jürgen Rahlf vom 17.03.2004 Vorlage: 0058/2003/MV
--------	---

Die Mitteilung unter 13.2 wird als ordentlicher Tagesordnungspunkt unter 12.2 behandelt.

Der Ausschuss nimmt von der Beantwortung der Anfrage Kenntnis.

13 .	Mitteilungen
------	--------------

13.1 .	Einrichtung einer Querungshilfe (Bedarfsampel) im Einmündungsbereich Schützenstraße / Schleusberg -Antrag des Seniorenbeirates
--------	---

Frau Bühse gibt die Anregung, ob es sinnvoll ist, einen Überweg über den Schleusberg einzurichten.

Der Bau-, Planungs- und Umweltausschuss nimmt die Mitteilung des Fachdienstes Straßenverkehrsangelegenheiten vom 02.04.2004 zur Kenntnis.

13.2 .	Schilfwuchs am Einfeld der See - Anfrage von Herrn Hans-Jürgen Rahlf vom 17.03.2004 Vorlage: 0058/2003/MV
--------	---

Der Tagesordnungspunkt wird unter TOP 12.2 behandelt.

13.3 .	Besuchermittlungszentrum am NSG Dosenmoor - Beschluss des BPU vom 18.09.2003 - Bauantrag des Vereins "Infozentrum Dosenmoor e. V. im Torfwerk Carl Horning Vorlage: 0057/2003/MV
--------	---

Der Ausschuss nimmt von der Mitteilung zum Besuchermittlungszentrum am NSG Dosenmoor Kenntnis.

13.4 .	Vorstellung des Logos für den Naturerlebensraum (NER) - mündlich
--------	---

Der Fachdienst Natur und Umwelt stellt das Logo (Emblem) für den Naturerlebensraum

(NER) dem Ausschuss vor und beantwortet Fragen aus dem Ausschuss.

13.5 .	Zusammensetzung des Klärschlammes Vorlage: 0059/2003/MV
--------	--

Es werden Fragen aus dem Ausschuss beantwortet.

Der Ausschuss nimmt von der Mitteilung über die Zusammensetzung des Klärschlammes Kenntnis.

13.6 .	"REGION21" INTERREG-III A-Projekt zur nachhaltigen Entwicklung
--------	--

Der Ausschuss nimmt von der Mitteilung des Fachbereichs VI Kenntnis.

13.7 .	Öffentliche Telefonzellen - Pilotversuch Basistelefon
--------	--

Vor Beginn der Sitzung wird die Mitteilung an die Ausschussmitglieder verteilt.

Der Ausschuss nimmt von der Mitteilung Kenntnis.

13.8 .	Gemeinsame Sitzung des Ausschusses für Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz mit dem Bau-, Planungs- und Umweltausschuss
--------	---

Herr Holling teilt mit, dass für Donnerstag, den 06. Mai 2004, um 18.00 Uhr zu den Themen „Gefahrenabwehrzentrum auf der Konversionsfläche Scholtz-Kaserne“ und „Folgenutzung der Feuer- und Rettungswache in der Wittorfer Straße“ eine gemeinsame Sitzung des Ausschusses für Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz und des Bau-, Planungs- und Umweltausschusses vorgesehen ist.

Eine Einladung an die Mitglieder des Bau-, Planungs- und Umweltausschusses wird gesondert zugehen.

13.9 .	Info-Brief zur EU-Wasserrahmenrichtlinie
--------	--

Herr Holling gibt den Info-Brief zur EU-Wasserrahmenrichtlinie vom Ministerium für Umwelt, Naturschutz und Landwirtschaft des Landes Schleswig-Holstein den Ausschussmitgliedern zur Kenntnis.

13.10 .	Bebauungsplan Nr. 268 B "Südlich Kampstraße"
---------	--

Frau Klein nimmt Bezug auf TOP 25 der öffentlichen Sitzung der Ratsversammlung am 27.04.2004 und stellt hierzu die Anfrage, ob das Schallgutachten und die Stellungnahme des Stadtteilbeirates Gadeland der Verwaltung vorliegen.

Die Anfrage wird von der Verwaltung wie folgt beantwortet:

Auch nach dem nun vorliegenden Schallgutachten liegen keine Erkenntnisse vor, die einer Beschlussfassung über den auf das nördliche Teilgebiet reduzierten Bebauungsplan Nr. 268 B „Südlich Kampstraße“ entgegenstehen. Der Stadtteilbeirat Gadeland hat in seiner Stellungnahme (**siehe Anlage**) zurückgestellt.

gez.  
(Ausschussvorsitzender)

gez.  
(Protokollführer)

**Ende der Sitzung:            18.57 Uhr**